



## **I Jornadas Internacionales en Lenguas-culturas en Entornos Educativos Universitarios**

X Encuentro Académico del Departamento de Lenguas y Literaturas Modernas  
(FaHCE-UNLP)

XIII Encuentro Docente de la Escuela de Lenguas (FaHCE-UNLP)

**2, 3 y 4 de octubre, 2024**

<http://congresos.fahce.unlp.edu.ar/jornadaslenguasculturas/i-jornadas>

Departamento de Lenguas  
y Literaturas Modernas  
FaHCE



UNIVERSIDAD  
NACIONAL  
DE LA PLATA



### **Tercera circular**

#### **Presentación**

Lengua y cultura en toda su complejidad superan las nociones de recurso comunicacional o de producto. Ambas se encuentran imbricadas de tal forma que es imposible pensar la lengua en abstracto, sin abordarla como hacedora y producto de una cultura, sin atender a la naturaleza discursiva de la sociedad. La cultura junto con la lengua actúan como filtros para actuar, pensar, organizar e interpretar el mundo. Por ello, destacar la importancia de hablar de lengua-cultura en tanto el contacto, el aprendizaje y la enseñanza de una lengua implica adentrarse en la cultura de la que forma parte. Esta perspectiva resulta productiva

en el proceso de enseñanza y aprendizaje de una lengua otra para descentrar la mirada hacia culturas diferentes a la nuestra y considerar el posible encuentro entre culturas como un cruce –no sin tensiones– entre procesos sociales diversos que pueden entrar en comunicación e intercambio. De este modo, las *I Jornadas Internacionales en Lenguas-culturas en Entornos Educativos Universitarios*, el *X Encuentro Académico del Departamento de Lenguas y Literaturas Modernas* y el *XIII Encuentro Docente de la Escuela de Lenguas*, tienen el objetivo de crear un espacio académico que propicie tanto el diálogo como la socialización de diferentes perspectivas en relación con lenguas-culturas, a través de diferentes ejes temáticos que permitan plantear múltiples escenarios y problemáticas actuales en torno a las lenguas en el ámbito de la universidad. Se busca construir un punto de encuentro entre docentes, investigadorxs, traductorxs, especialistas, gestorxs y estudiantes adscriptxs que desarrollen sus actividades en la UNLP y en otras instituciones educativas universitarias, nacionales y extranjeras. Entendemos, en este sentido, que el diálogo que existe entre el grado, el pregrado, los espacios de enseñanza de lenguas y otros entornos educativos y de gestión de lenguas en relación con problemáticas político-lingüísticas en el ámbito universitario enriquecen nuestras perspectivas. Así, se pretende favorecer el debate en torno a la enseñanza, la investigación y la gestión vinculadas a las lenguas-culturas y la reflexión sobre nuestras prácticas comprometidas con el respeto por las diferencias y la construcción de una sociedad más diversa e igualitaria.

### **Sede**

[Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación, Universidad Nacional de La Plata.](#)

Calle 51 e/ 124 y 125, (1925) Ensenada. Buenos Aires, Argentina. Teléfonos: +54 221 4236673 / 4230125 / 4230127.

### **Mesas temáticas**

El listado completo de mesas temáticas se encuentra disponible en:

<http://congresos.fahce.unlp.edu.ar/jornadaslenguasculturas/i-jornadas/mesas-tematicas>

### **Normas para la elaboración y envío de trabajos completos**

#### **\* PONENCIAS:**

Se aceptan trabajos inéditos en español, francés, inglés y portugués.

Se espera que en los trabajos se plasme con claridad la definición del tema, los argumentos centrales y las conclusiones, en un diálogo articulado con la bibliografía especializada.

**Formato:**

1. Archivo doc o .docx
2. Hoja: tamaño A4; Arial 11; interlineado 1.5 (justificado); márgenes superior e inferior: 2,5 cm; derecho e izquierdo: 3 cm
3. Títulos y subtítulos en negrita
4. Extensión: entre 10 y 15 páginas, incluidas las notas y la bibliografía
5. Citas y referencias según Normas [APA 7](#)

**Contenido:**

1. Título
2. Autores/as: nombre y apellido, correo electrónico, filiación institucional
3. Resumen
4. Palabras claves (5)
5. Introducción
6. Desarrollo (en caso de presentar investigaciones, sumar metodología y objetivos).
7. Conclusiones / reflexiones finales
8. Referencias bibliográficas citadas

**Envío de trabajos completos**

**Para quienes optaron por la publicación en actas**, los trabajos completos deberán enviarse por medio de la plataforma web de las Jornadas a través del enlace comunicado en la aceptación del resumen. Plazo máximo para su presentación: **15 de noviembre de 2024**.

**Publicación**

Los trabajos serán publicados en el sitio web de las Jornadas en la solapa ACTAS PUBLICADAS.

**Conferencias plenarias y mesas redondas**

Las Jornadas contarán con conferencias plenarias y mesas redondas los tres días del evento. Hasta el momento han confirmado su participación lxs siguientes invitadxs conferencistas: Francine Cicurel (Université Sorbonne Nouvelle, Francia), Cristina Elgue (UNC, Argentina), Marcel den Dikken (Hungarian Research Centre for Linguistics in Budapest, Hungary; Centro de Linguística da Universidade de Lisboa, Portugal), Letícia Goellner (Pontificia Universidad Católica de Chile, Chile), Constanza Guzmán (Glendon

College, York University, Canadá), Ana Guerberof Arenas (Universidad de Groningen, Países Bajos), Pascual José Masullo (Universidad Nacional de Río Negro, Argentina), Haydée Silva (UNAM, México), Melisa Stocco (Universidad Nacional de la Patagonia San Juan Bosco; CONICET, Argentina) y Elly van Gelderen (Arizona State University, USA).

### **Sobre la inscripción**

Además del pago del arancel, tanto ponentes como asistentes deberán completar de forma obligatoria **previo al inicio de las Jornadas** el siguiente [formulario de inscripción](#) para recibir el certificado correspondiente. Lxs estudiantes de grado de la FaHCE y de otras universidades también deberán hacer la inscripción correspondiente. En el caso de estudiantes ponentes deberán, además, enviar su certificado de alumno/a regular, para la eximición del pago del arancel a [jornadaslenguasculturas@fahce.unlp.edu.ar](mailto:jornadaslenguasculturas@fahce.unlp.edu.ar).

### **Matrícula de inscripción y modalidad de pago**

A continuación, se detallan los costos de inscripción, según tipo de participación. El pago se realizará mediante el siguiente enlace: <https://pagos.unlp.edu.ar/publicacion-activa/58f27021>

<b>Aranceles</b>	<b>A partir del 21/8</b>
Expositores nacionales	18000 pesos
Expositores extranjeros	100 dólares
Asistentes	7000 pesos
Estudiantes de grado	Sin arancel

### **Importante:**

Pagos de inscripciones nacionales: se aceptan SOLO tarjetas de débito Red LINK y tarjetas de crédito VISA o MASTER de cualquier Banco o entidad financiera.

Pagos de inscripciones internacionales: se aceptan SOLO tarjetas de crédito VISA o MASTER de cualquier Banco o entidad financiera.

La realización de las *I Jornadas Internacionales en lenguas-culturas en entornos educativos universitarios*, el *X Encuentro Académico del Departamento de Lenguas y Literaturas Modernas* y el *XII Encuentro Docente de la Escuela de Lenguas* cuenta con el aval

académico del Consejo Directivo de la Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación (UNLP) Res. N° 263.

## **Información útil**

### **Alojamiento y hotelería**

La UNLP cuenta con el Hotel [AMAU](#), ubicado en el centro de la ciudad, donde podrán hacer sus reservas anticipadas.

Otros hoteles pueden consultarse en la página proporcionada por el Ente Municipal para la Actividad Turística (EMATUR): [alojamientos disponibles en la ciudad de La Plata](#).

### **Cómo llegar**

[Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación](#) (Universidad Nacional de La Plata). Ubicada en Calle 51 e/ 124 y 125 | (1925) Ensenada, Provincia de Buenos Aires, Argentina.

### **Medios de transporte públicos (Tarjeta SUBE)**

Tanto en La Plata como en la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, los viajes en transporte público (ómnibus y trenes) se abonan únicamente con la tarjeta SUBE, que puede adquirirse en los [Puntos Sube](#).

### **Turismo**

[Sitio web del Ente Municipal para la Actividad Turística \(EMATUR\)](#) donde se pueden encontrar diferentes actividades, excursiones y sitios de interés para visitar en la estadía en la ciudad de La Plata.

### **Más información:**

Página web: <http://congresos.fahce.unlp.edu.ar/jornadaslenguasculturas/i-jornadas>

Contacto: [jornadaslenguasculturas@fahce.unlp.edu.ar](mailto:jornadaslenguasculturas@fahce.unlp.edu.ar)

Instagram: [@jornadaslenguasculturas](#)